


Proverbs 3:5-6

[Front Side]

 ---X
cut and laminate

Trust with all your heart

בְּטַח אֶל-יְהוָה בְּכֹל-לִבֶּךָ
וְאֶל-בִּינְתֶךָ אֶל-תַּשְׁעֵן
בְּכֹל-דַּרְכֶיךָ דַּעְהוּ וְהוּא יַיֶשֶׁר אֶרְחֹתֶיךָ

be·tach el-Adonai be·khol-lee·**be'**·kha
ve'el-bee·**na**·te·**kha'** al-tee·shah·ein
be·khol-de·ra·**khey'**·kha da·**ei'**·hoo ve·hoo ye·ya·sher or·cho·**tey'**·kha


5"

3"

[Back Side]

 ---
cut and laminate

Trust with all your heart



“Trust in the LORD with all your heart, and do not lean on your own understanding. In all your ways acknowledge him, and He will straighten your paths.” – Prov. 3:5-6

ἴσθι πεποιθῶς ἐν ὅλῃ καρδίᾳ ἐπὶ θεῷ ἐπὶ δὲ σῆ σοφίᾳ μὴ ἐπαίρου
ἐν πάσαις ὁδοῖς σου γνώριζε αὐτήν ἵνα ὀρθοτομή τὰς ὁδοὺς σου
ὁ δὲ πούς σου οὐ μὴ προσκόπη

5"

3"

Proverbs 3:5-6

Hebrew Analysis:

Trust in the LORD with all your heart...

אֶל-תִּשָּׁעַן	וְאֶל-בִּינְתָךְ	בְּכָל-לִבְךָ	אֶל-יְהוָה	בְּטַח
al'-tee-sha-ein'	ve-el'-bee-na'-te-kha'	be-khol'-lee-be'-kha	el-Adonai	be-tach'
אֶל - adv "not" שָׁעַן - v "lean on, rely, support, trust in" niph impf 2ms □□□□	וְ - conj "and" אֶל - prep "in, on, to" בִּינָה - n fs cstr "understanding" ךָ - 2ms sfx fr > בִּין - v discern	בְּ - pfx: "in," "with, by" כָּל - n "all" לֵב - n "heart, mind, will, soul" ךָ - 2ms sfx	אֶל - prep "in, on, to, toward" יְהוָה - n abs "YHVH, Lord" fr > הָיָה - "to be" אֲהִיָּהּ	בְּטַח - v "trust, surrender, rely" qal imper ms □□□□
do not rely	and on your insight	with all your heart	in the LORD	trust!

"Trust in the LORD with all your heart
and do not rely on your own understanding." (Prov. 3:5)

בְּטַח אֶל-יְהוָה בְּכָל-לִבְךָ
וְאֶל-בִּינְתָךְ אֶל-תִּשָּׁעַן

Ἴσθι πεποιθῶς ἐν ὅλῃ καρδίᾳ ἐπὶ θεῷ
ἐπὶ δὲ σῆ σοφίᾳ μὴ ἐπαίρου (LXX)

Know the LORD in all your ways...

אֲרָחֶיךָ	יִישֶׁר	וְהוּא	דַּעְהוּ	בְּכָל-דְּרָכֶיךָ
or-cho-tey'-kha	ye-ya-sheir'	ve-hoo'	da-ei'-hoo	be-khol'-de-ra-khey'-kha
אֲרָחַ - n cpl "way, path" fr > אָרַח "journey, travel" ךָ - 2ms sfx	יִישֶׁר - v "to direct, make right, straighten" piel impf 3ms □□□□	וְ - conj "and" הוּא - 3ms indep pn "he, it, that"	דַּע - v "know, discern acknowledge" qal imper ms וְ - 3ms sfx	בְּ - pfx: "in, with, by" כָּל - n ms cstr "all [of]" דְּרָכַי - n pl "way, manner" ךָ - 2ms sfx fr > דָּרַךְ v "march, tread"
your paths	he will direct	and he	know him	in all [of] your ways

"In all your ways acknowledge Him,
and he will direct your paths." (Prov. 3:6)

בְּכָל-דְּרָכֶיךָ דַּעְהוּ
וְהוּא יִישֶׁר אֲרָחֶיךָ

ἐν πάσαις ὁδοῖς σου γινώριζε αὐτὴν ἵνα ὀρθοτομή τὰς ὁδοὺς σου
ὁ δὲ πούς σου οὐ μὴ προσκόπτῃ (LXX)